

SHALOM CARDIGAN

by Meghane McFarlane

Traduzione a cura di monelia per *unfilodi* www.unfilodi.com



SHALOM è un semplice cardigan con un aspetto che colpisce. Questa maglia dal triplo sprone è senza cuciture, lavorato in tondo, con costruzione top down e una chiusura con bottone unico. Il cappuccio della manica si piega leggermente in fuori dal corpo per creare un aspetto più scenografico.

Taglia: Piccola/Media, Torace 80 cm

Note sulla taglia: lo Shalom originale corrisponde ad una taglia media (85-87,5 cm di torace). Poiché il cardigan necessita di essere chiuso solo al collo, non c'è da preoccuparsi di ottenere una misura precisa attorno al torace. Se volete fare il cardigan più largo, provate ad aggiungere punti extra ai bordi a legaccio, usare un filato o ferri più grossi, o semplicemente aggiungere più punti al corpo ed allo sprone.

Notate inoltre che il cardigan originale è stato fatto per una signora molto alta, per cui, se non siete alte 6 piedi o non vi piacciono i maglioni lunghi, fate in modo di tralasciare un tot di ferri.

Filato: quello adatto ad ottenere una tensione di 13 m/20 f in 10 cm a maglia rasata, dopo il bloccaggio.

Attrezzatura: ferro circolare da 7 mm o della misura adatta ad ottenere la corretta tensione. Un bottone (2,5-3 cm)

Glossario:

dir: diritto – dir rit: diritto ritorto (cioè lavorato nel filo dietro del punto) – rov: rovescio – rov rit: rovescio ritorto (cioè lavorato nel filo dietro del punto) - p: punto – dd: diminuzione doppia (passare 2 p a dir come per lavorarli assieme, lavorare 1 dir, accavallare i 2 p passati su quello lavorato. E' una doppia diminuzione con il punto centrale davanti agli altri) –

lav: lavorare – M1: aumento ottenuto sollevando
con il ferro sin il filo orizzontale tra 2 p e
lavorandolo a dir nel filo dietro –

PATTERN:

Avviare 67 p per iniziare il collo:

Ferri 1-5: lav a legaccio (tutti i ferri a dir)

Ferro 6: 2 dir, chiudere 2 p per fare l'asola, lav a dir fino alla fine

Ferro 7: lav a dir tutti i p fino a che rimangono 2 p, avviare a nuovo 2 p, 2 dir

Ferro 8: 5 dir, (M1, 1 dir, M1, 2 dir) fino a che rimangono 8 p, (M1, 1 dir) per 3 volte, M1, 5 dir

= 107 p

Ferro 9: lav tutti i p a dir

Ferro 10: 5 dir, (1 rov rit, 1 dir) fino a che rimangono 6 p, 1 rov rit, 5 dir

Ferro 11: 5 dir, (1 dir rit, 1 rov) fino a che rimangono 6 p, 1 dir rit, 5 dir

Ferri 12-18: ripetere alternativamente i ferri 10 e 11

Ferro 19: lav tutti i p a dir

Ferro 20: 5 dir, M1, 2 dir, (M1, 4 dir) fino a che rimangono 8 p, M1, 3 dir, M1, 5 dir = 133 p

Ferro 21: tutti i p a dir

Meghan McFarlane su Ravelry: http://www.ravelry.com/designers/meghan-mcfarlane

Shalom Cardigan su Ravelry: http://www.ravelry.com/patterns/library/shalom-cardigan



2008 MEGHAN MCFARLANE. SOME RIGHTS RESERVED.



SHALOM CARDIGAN

by Meghane McFarlane

Traduzione a cura di monelia per unfilodi www.unfilodi.com

Ferro 22: 5 dir, (1 rov rit, 1 dir) fino a che

rimangono 6 p, 1 rov rit, 5 dir

Ferro 23: 5 dir, (1 dir rit, 1 rov) fino a che

rimangono 6 p, 1 dir rit, 5 dir

Ferri 24-30: rip alternativamente i ferri 22-23

Ferro 31: tutti i p a dir

Ferro 32: 5 dir, (M1, 4 dir, M1, 3 dir) fino a che

rim 9 p, M1, 4 dir, M1, 5 dir = 169 p

Ferro 33: tutti i p a dir

Ferro 34: 5 dir, (1 rov rit, 1 dir) fino a che rim 6 p,

1 rov rit, 5 dir

Ferro 35: 5 dir, (1 dir rit, 1 rov) fino a che rim 6 p,

1 dir rit. 5 dir

Ferri 36-42: rip alternativamente i ferri 34-35

Ferri 43-44: tutti i p a dir

Ferro 45: 19 dir, chiudere 46 p, 39 dir, chiudere

46 p, 19 dir

Ferro 46: (inizia il corpo) 5 dir, lav a rov fino al Cucire il bottone, intrecciare i fili liberi. primo scalfo manica, avviare 15 p, lav a rov fino al secondo scalfo manica, avviare 15 p, 14 rov, 5 dir

Ferro 47: tutti i p a dir. (A questo punto, segnare la 27 maglia a partire da entrambi i 2 lati del davanti. Questi 2 punti rimarranno al centro dei lati, e tutti gli aumenti e diminuzioni saranno fatti vicino a questi 2 punti, che chiameremo "punto centrale laterale"(pcl)

Ferro 48: 5 dir, a rov fino agli ultimi 5 p, 5 dir

Ferro 49: tutti i p a dir

Ferri 50-54: rip alternativamente i ferri 48-49

Ferro 55: lav a dir fino a 1 p dal primo pcl, doppia dim (dd), lav a dir fino a 1 p dal secondo pcl, dd, a

dir fino alla fine

Ferri 56-62: rip alternativamente i ferri 48-49

Ferro 63: rip il ferro 55

Ferri 64-68: rip alternativamente i ferri 48-49

Ferro 69: rip il ferro 55

Ferri 70-74: rip alternativamente i ferri 48-49

Ferro 75: rip il ferro 55

Ferri 76-82: rip alternativamente i ferri 48-49

Ferro 83: lav a dir fino al primo pel, M1, 1 dir, M1, proseguire a diritto fino al secondo pcl, M1, 1 dir,

M1, pros a dir fino alla fine

Ferri 84-90: rip alternativamente i ferri 48-49

Ferro 91: rip il ferro 83

Ferri 92-98: rip alternativamente i ferri 48-49

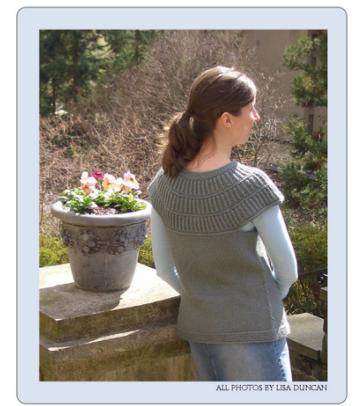
Ferro 99: rip il ferro 83

Ferri 100-105: rip alternativamente i ferri 48-49

Ferri 106-114: lav a legaccio per 9 ferri

Ferro 115: chiudere tutti i punti

CONFEZIONE



Meghan McFarlane su Ravelry: http://www.ravelry.com/designers/meghan-mcfarlane

Shalom Cardigan su Ravelry: http://www.ravelry.com/patterns/library/shalom-cardigan

